



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Документ за разглеждане в заседание

A7-0143/2014

24.2.2014

*****I**

ДОКЛАД

относно предложението за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предоставянето и качеството на статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси (COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

Комисия по икономически и парични въпроси

Докладчик: Дерк Ян Епинк

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
- *** Процедура на одобрение
- ***I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- ***II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- III. Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения към проект на акт

Изменения в две колони, внесени от Парламента

Заличаванията се посочват с *получер курсив* в лявата колона.
Заместванията се обозначават с *получер курсив* в двете колони. Новият текст се обозначава с *получер курсив* в дясната колона.

В първия и втория ред на анетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, анетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст

Новите части се посочват с *получер курсив*. Заличените части от текста се посочват със символа ■ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с *получер курсив* и се заличава или зачерква заместваният текст.

По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	33
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ	36
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ	44
ПРОЦЕДУРА.....	57

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

**относно предложението за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предоставянето и качеството на статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси
(COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2012/0181(COD))**

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2013)0342),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията представи предложението на Парламента (C7-0162/2013),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 10 октомври 2013 г.¹,
 - като взе предвид член 55 от своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси и становищата на комисията по заетост и социални въпроси и на комисията по регионално развитие (A7-0143/2014),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. изисква от Комисията да се отнесе до него отново, в случай че възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение или да го замени с друг текст;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 1

¹ Все още не е публикувано в Официален вестник.

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(1) С Регламент (ЕС) № 1176/2011 на Европейския парламент и на Съвета *от 16 ноември 2011 г. относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси*¹ се създава механизъм за предупреждение, за да се улесни ранното установяване и мониторинга на дисбалансите. В рамките на този механизъм Комисията трябва да изготвя годишен доклад за механизма за предупреждение (ГДМП) с качествена икономическа и финансова оценка, в който се посочват държавите членки, които според Комисията могат да са засегнати или да са изложени на риск да бъдат засегнати от дисбаланси.

(1) С Регламент (ЕС) № 1176/2011 на Европейския парламент и на Съвета¹ **(ПМД)** се създава механизъм за предупреждение, за да се улесни ранното установяване и мониторинга на дисбалансите. В рамките на този механизъм Комисията трябва да изготвя годишен доклад за механизма за предупреждение (ГДМП) с качествена икономическа и финансова оценка, в който се посочват държавите членки, които според Комисията могат да са засегнати или да са изложени на риск да бъдат засегнати от дисбаланси.

¹ ОВ L 306, 23.11.2011, стр. 25.

¹ **Регламент (ЕС) № 1176/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси** (ОВ L 306, 23.11.2011 г., стр. 25).

Обосновка

Редакционно уточнение, с което се пояснява акронимът.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3) Надежните статистически данни са **в основата на** ефективното наблюдение на макроикономическите дисбаланси. За да се гарантира надеждна и независима статистика, държавите членки следва да предприемат необходимото за гарантиране на професионалната

(3) Надежните, **точни и приложими** статистически данни са **от ключово значение за** ефективното наблюдение на макроикономическите дисбаланси. За да се гарантира надеждна и независима статистика, **независимостта на Евростат следва да се засили в**

независимост на националните статистически органи в съответствие с Кодекса на европейската статистическа практика, предвиден в Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика³.

съответствие с предложенията на Европейския парламент за преразглеждане на Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета^{1а} и държавите членки следва да предприемат необходимото за гарантиране на професионалната независимост на националните статистически органи в съответствие с Кодекса на европейската статистическа практика, предвиден в този регламент.

³ *ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164.*

^{1а} *Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности, на Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета относно статистиката на Общността и на Решение 89/382/ЕИО, Евратом на Съвета за създаване на Статистически програмен комитет на Европейските общности (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164).*

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 3 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3а) Необходимо е Комисията да продължи да разглежда необходимостта от надеждна статистическа информация, която дава възможност на политиките на Съюза да отговарят по-добре на

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 4

Текст, предложен от Комисията

(4) ГДМП, който се основава на табло с набор от показатели, чиито стойности са отнесени към индикативните им прагове, е средство за първоначален контрол, чрез което Комисията установява кои са държавите членки, където ситуацията обосновава допълнителен задълбочен анализ, за да се определи дали съществуват дисбаланси или е налице риск от възникването им. ГДМП следва да включва данните от значение за ПМД. Същевременно, именно в задълбочените прегледи, които следват ГДМП, се анализират подробно факторите за наблюдаваното развитие, за да се установи естеството на дисбалансите. Таблото с показатели и праговете не се тълкуват механично, а се подлагат на икономически анализ. При извършването на задълбочените прегледи Комисията разглежда широк набор от икономически променливи и допълнителна информация, като взема предвид конкретните обстоятелства във връзка със съответната държава. Поради тези причини не е възможно да се посочат предварително и изчерпателно всички данни, които могат да се използват в рамките на процедурата при макроикономически дисбаланси, но те следва да се определят с оглед на процедурите по Регламент (ЕС) № 1176/2011 във връзка с откриването на макроикономическите дисбаланси, както и с предотвратяването и

Изменение

(4) ГДМП, който се основава на табло с набор от показатели, чиито стойности са отнесени към индикативните им прагове, е средство за първоначален контрол, чрез което Комисията установява кои са държавите членки, където ситуацията обосновава допълнителен задълбочен анализ, за да се определи дали съществуват дисбаланси или е налице риск от възникването им. ГДМП следва да включва данните от значение за ПМД. Същевременно, именно в задълбочените прегледи, които следват ГДМП, се анализират подробно факторите за наблюдаваното развитие, за да се установи естеството на дисбалансите. Таблото с показатели и праговете не **следва да** се тълкуват механично, а **следва да** се подлагат на икономически анализ. При извършването на задълбочените прегледи Комисията разглежда широк набор от икономически променливи и допълнителна информация, като взема предвид конкретните обстоятелства във връзка със съответната държава. Поради тези причини не е възможно да се посочат предварително и изчерпателно всички данни, които могат да се използват в рамките на процедурата при макроикономически дисбаланси, но те следва да се определят с оглед на процедурите по Регламент (ЕС) № 1176/2011 във връзка с откриването на макроикономическите дисбаланси,

коригирането на прекомерните макроикономически дисбаланси в Съюза. При прилагане на процедурата при макроикономически дисбаланси Комисията и **Съветът** следва да отдават приоритет на статистическите данни, съставени и предадени от държавите членки на Комисията (Евростат). Други статистически данни, които не са съставени и предадени по горепосочения начин, могат да се използват само ако статистическите данни, съставени и предадени от държавите членки на Комисията (Евростат), не осигуряват необходимата информация, като едновременно с това се взема предвид качеството на тези други статистически данни.

както и с предотвратяването и коригирането на прекомерните макроикономически дисбаланси в Съюза. При прилагане, **мониторинг и оценка** на процедурата при макроикономически дисбаланси **Европейският парламент, Съветът и Комисията** следва да отдават приоритет на статистическите данни, съставени и предадени от държавите членки на Комисията (Евростат). Други статистически данни, които не са съставени и предадени по горепосочения начин, могат да се използват само ако статистическите данни, съставени и предадени от държавите членки на Комисията (Евростат), не осигуряват необходимата информация, като едновременно с това се взема предвид качеството на тези други статистически данни.

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

(5) Следва да се създаде надеждна процедура за съставянето, мониторинга и публикуването на данните от значение за процедурата при макроикономически дисбаланси (наричани по-нататък „данните от значение за ПМД“), като едновременно с това се следи за непрекъснато подобрение на свързаната статистическа информация в съответствие с рамките, които са установени от Комисията с оглед управлението на качеството на европейската статистика⁴. Групата на директорите по макроикономическа статистика (ДМС), създадена от Комисията, е експертната група, която най-добре може да окаже необходимото съдействие на Комисията (Евростат) за

Изменение

(5) Следва да се създаде надеждна процедура за **събирането**, съставянето, мониторинга и публикуването на данните от значение за процедурата при макроикономически дисбаланси (наричани по-нататък „данните от значение за ПМД“), като едновременно с това се следи за непрекъснато подобрение на свързаната статистическа информация в съответствие с рамките, които са установени от Комисията с оглед управлението на качеството на европейската статистика⁴. Групата на директорите по макроикономическа статистика (ДМС), създадена от Комисията, **в която участват експерти от Комитета на Европейската статистическа**

прилагането на стабилна процедура за мониторинг на качеството на данните от значение за ПМД.

⁴ COM (2005)217 окончателен и COM (2011)211 окончателен.

система и от Европейската система на централните банки, е експертната група, която най-добре може да окаже необходимото съдействие на Комисията (Евростат) за прилагането на стабилна процедура за мониторинг на качеството на данните от значение за ПМД.

⁴ COM(2005)217 окончателен и COM(2011)211 окончателен.

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

(6) От основно значение е статистиката, необходима за изпълнението на дейностите на Съюза, да се изготвя *изцяло* въз основа на надеждни данни. *При изготвяне* на данните от значение за ПМД, *които са ключовите данни за откриване на макроикономическите дисбаланси, както и за предотвратяване и коригиране на прекомерните макроикономически дисбаланси в Съюза, ненадеждните данни могат да засегнат значително интересите на Съюза. За прилагането на процедурата при макроикономически дисбаланси са необходими* допълнителни мерки за *увеличение на ефективността при изготвяне, предоставяне и мониторинг* на качеството на данните от значение за ПМД. Тези мерки следва да увеличават доверието в свързаната статистическа информация, в предоставянето и мониторинга на качеството на данните от значение за ПМД. *За да се предотврати погрешното представяне, независимо дали е умишлено или поради груба небрежност, на данни от значение за*

Изменение

(6) От основно значение е статистиката, необходима за изпълнението на дейностите на Съюза, да се изготвя въз основа на надеждни данни. *Целесъобразно е процедурите, определени в Регламент (ЕС) № 1176/2011 и Регламент (ЕС) № 1174/2011, да бъдат допълнени със съответната официална рамка за съставяне, мониторинг на качеството и публикуване на данните от значение за ПМД, съгласно общите критерии за качество, изложени в Регламент (ЕО) № 223/2009. Допълнителни мерки следва да направят по-ефективно изготвянето, предоставянето и мониторинга на качеството на данните от значение за ПМД и са необходими за прилагането на процедурата при макроикономически дисбаланси.* Тези мерки следва да увеличават доверието в свързаната статистическа информация, в предоставянето и мониторинга на качеството на данните от значение за ПМД.

ПМД, следва да се създаде система от финансови санкции, която ще допринесе също така за внимателното изготвяне на данните от значение за ПМД.

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 6 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(6а) За да се предотврати погрешното представяне, независимо дали е умишлено или поради груба небрежност, на данни от значение за ПМД, следва да се създаде коригиращ механизъм, който ще допринесе също така за внимателното изготвяне на данните от значение за ПМД.

Обосновка

Ако за член 338, параграф 1 от ДФЕС се счита, че е недостатъчно или неподходящо правно основание с оглед предвиждане на такива санкции спрямо държавите членки в случаи на умишлено погрешно представяне или груба небрежност, довела до погрешно представяне на данни от значение за ПМД, следва внимателно да се обмисли добавянето на допълнително правно основание или адаптирането на разпоредбите на глава VIII от настоящия регламент.

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(7) За да се допълнят правилата за изчисляване на глобите, налагани за манипулиране на статистическите данни, както и правилата относно процедурата, която трябва да се следва от Комисията *при разследване на такива действия*, на Комисията следва да се делегира правомощието да приема

(7) За да се допълнят правилата за изчисляване на *лихвоносещите депозити и на* глобите, налагани за манипулиране на статистическите данни, както и правилата относно процедурата, която трябва да се следва от Комисията *при свързани с манипулиране на статистическите*

актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз („Договора“) по отношение на установяването на подробни критерии за определяне на размера на глобата и за провеждане на разследванията от страна на Комисията. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище. При подготовката и изготвянето на делегираните актове Комисията следва да осигури едновременното и своевременно предаване на съответните документи по подходящ начин на Европейския парламент и Съвета.

данни разследвания, на Комисията следва да се делегира правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз („Договора“) по отношение на установяването на подробни критерии за определяне на размера на глобата и за провеждане на разследванията от страна на Комисията. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище. При подготовката и изготвянето на делегираните актове Комисията следва да осигури едновременното и своевременно предаване на съответните документи по подходящ начин на Европейския парламент и Съвета.

Изменение 9

Предложение за регламент Съображение 8

Текст, предложен от Комисията

(8) Комисията и статистическите органи на държавите членки *следва да работят в тясно сътрудничество и постоянен диалог помежду си*, за да се осигурява качеството на данните от значение за ПМД, съобщавани от държавите членки, и на свързаната статистическа информация.

Изменение

(8) *Постоянното сътрудничество и координация между* Комисията (*Евростат*) и статистическите органи на държавите членки *е съществена част от ефективната координация на статистическите дейности в рамките на Европейската статистическа система (ЕСС). Това сътрудничество трябва да се засили*, за да се осигурява качеството на данните от значение за ПМД, съобщавани от държавите членки, и на свързаната статистическа информация; *институционалното отделяне на Европейската система на централните банки (ЕСЦБ) и независимостта на централните банки следва да се зачита при разработването, изготвянето и разпространението на данни от*

*значение на ПМД съгласно
съответната управленска структура
и статистическите работни
програми на ЕСС и ЕСБЦ.*

Изменение 10

Предложение за регламент Съображение 9

Текст, предложен от Комисията

(9) По отношение на данните от значение за ПМД следва да се осигури тясно сътрудничество между Европейската статистическа система и Европейската система на централните банки в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 223/2009, за да се улесни максимално предоставянето на данните, да се гарантира съгласуваността, да се подобри качеството на свързаната статистическа информация и да се осигури съпоставимостта.

Изменение

(9) Тъй като ЕСС отговаря за изготвянето на свързана с данните от значение за ПМД статистическа информация, а ЕСЦБ отговаря за изготвянето на друга свързана с данните от значение за ПМД статистическа информация, следва да се осигури тясно сътрудничество между двете системи по отношение на данните от значение за ПМД, в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 223/2009, за да се улесни максимално предоставянето на данни, да се гарантира съгласуваността, да се подобри качеството на свързаната статистическа информация и да се осигури съпоставимостта.
Практически оперативни договорености за сътрудничество между ЕСС и ЕСЦБ относно осигуряването на качеството на данните от значение за ПМД могат да бъдат изложени в меморандум за разбирателство. Предвид дългогодишния опит в областите на статистическите данни в обхвата на данните от значение за ПМД, Комитетът по парична и финансова статистика и статистика на платежния баланс, създаден с Решение 2006/856/ЕО^{Ia} на Съвета, би могъл да предостави консултации относно практическите оперативни договорености за сътрудничество, които могат да бъдат отразени в

*такъв меморандум за
разбирателство.*

1а. ОВ L 332, 30.11.2006 г., стр. 21.

Изменение 11

Предложение за регламент Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(9а) Разпоредбите, определени в настоящия регламент, следва да се разглеждат в рамките на засилването на европейското икономическо управление, което призовава за по-голяма демократична отчетност както на национално равнище, така и на равнището на Съюза. Подобрената система за мониторинг на статистическите данни от значение за ПМД следва да включва по-голямо и по-навременно участие на националните парламенти и на Европейския парламент. Макар да признава, че партньорите на Европейския парламент в диалога са съответните институции на Съюза и техните представители, компетентната комисия на Европейския парламент може да отправи покани към представители на националните статистически институти (НСИ) за участие на доброволна основа в изслушванията.

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 9 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(9б) Засилването на икономическото управление чрез подобрена система за мониторинг на статистиката на данните от значение за ПМД следва да включва по-тясно и по-навременно участие на националните парламенти и Европейския парламент.

Изменение 13

**Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(12а) Въпреки това временното спиране на средствата поради процедурата, задействана от макроикономическите дисбаланси, следва да се използва като последна мярка, като се вземе предвид един задълбочен анализ на показателите за безработицата, бедността и спада на БВП.

Изменение 14

**Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 а (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Процедурите за осигуряване на качеството, въведени в рамките на настоящия регламент, установяват и вземат предвид най-добрите практики при съществуващите процедури за осигуряване на качеството. Те не водят до дублирането на усилията за осигуряване на качеството, нито до

успоредни серии от данни.

Изменение 15

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Сроковете за предаване на данните от значение за ПМД се установяват съгласно съответните основни актове или се съобщават от Комисията по специален план, съобразен с нуждите на Съюза.

2. Сроковете за предаване на данните от значение за ПМД се установяват съгласно съответните основни актове или се съобщават от Комисията по специален план, съобразен с **рамката на Европейския семестър и** нуждите на Съюза.

Изменение 16

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Всяка година Комисията указва на държавите членки графика във връзка с годишния доклад за механизма за предупреждение по член 3 от Регламент (ЕС) № 1176/2011. Също така, въз основа на този график и сроковете и плана по параграф 2 Комисията определя и съобщава на държавите членки крайната дата, **за да предадат най-актуалните данни** от значение за ПМД.

3. Всяка година Комисията указва на държавите членки графика във връзка с годишния доклад за механизма за предупреждение по член 3 от Регламент (ЕС) № 1176/2011. Също така, въз основа на този график и сроковете и плана по параграф 2 Комисията определя и съобщава на държавите членки крайната дата, **на която Комисията (Евростат) трябва да извлече данните** от значение за ПМД, **за да изчисли за всяка държава членка показателите от таблото с показатели във връзка с ПМД и за да установи референтна база данни на данните от значение за ПМД.**

Изменение 17

Предложение за регламент Член 2 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3а. Комисията (Евростат) предоставя на всяка държава членка достъп до референтната база данни с извлечените данни от значение за ПМД не по-късно от пет работни дни след крайната дата с цел проверка. Държавите членки проверяват данните и ги потвърждават или предоставят изменения в данните до седем работни дни след изтичането на този петдневен период.

Изменение 18

Предложение за регламент Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Когато предават данните от значение за ПМД по член 1, държавите членки **изпращат** на Комисията (Евростат) информация за начина на изчисление на тези данни, включително за всякакви промени по отношение на източниците и методите, като изготвят за целта доклад за качеството.

1. Когато предават данните от значение за ПМД по член 1, държавите членки **представят** на Комисията (Евростат) информация за начина на изчисление на тези данни, включително за всякакви промени по отношение на източниците и методите, като изготвят за целта доклад за качеството.

Изменение 19

Предложение за регламент Член 3 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Държавите членки предоставят доклада за качеството в рамките на седем дни съгласно 2, параграф 3а.

Изменение 20

Предложение за регламент Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Комисията приема актове *за изпълнение* с оглед на определянето на реда, условията, структурата и периодичността на докладите за качеството. Тези актове *за изпълнение* се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 14, параграф 2.

Изменение

3. Комисията приема *делегирани* актове с оглед на определянето на реда, условията, структурата и периодичността на докладите за качеството, *посочени в параграф 1*. Тези *делегирани* актове се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 12.

Изменение 21

Предложение за регламент Член 6 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки изготвят подробните списъци и ги изпращат на Комисията (Евростат) най-късно до [...] [девет месеца след приемането на настоящия регламент — *СП* да посочи точната дата при публикуване]. До [...] [в рамките на шест месеца след приемането на настоящия регламент — *СП* да посочи точната дата при публикуване] Комисията приема актове *за изпълнение*, за да определи структурата и *редът* и условията за актуализиране на тези подробни списъци. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 14, параграф 2.

Изменение

2. Държавите членки изготвят подробните списъци и ги изпращат на Комисията (Евростат) най-късно до [...] [девет месеца след приемането на настоящия регламент — *ОВ* да посочи точната дата при публикуване]. До [...] [в рамките на шест месеца след приемането на настоящия регламент — *ОВ* да посочи точната дата при публикуване] Комисията приема *делегирани* актове, за да определи структурата и *реда* и условията за актуализиране на тези подробни списъци. Тези делегирани актове се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 12.

Изменение 22

Предложение за регламент Глава VI – заглавие

Текст, предложен от Комисията

МИСИИ В ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

Изменение

МИСИИ **ЗА ВОДЕНЕ НА РАЗГОВОРИ**
В ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

Изменение 23

Предложение за регламент Член 7 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Когато Комисията (Евростат) установи **проблеми**, по-специално при оценката на качеството по член 5, тя може да вземе решение да извърши мисии в съответната държава членка.

Изменение

1. Когато Комисията (Евростат) установи **необходимост от задълбочаване на своята оценка на качеството на статистическите данни**, по-специално при оценката на качеството по член 5, тя може да вземе решение да извърши мисии **за водене на разговори** в съответната държава членка.

Изменение 24

Предложение за регламент Член 7 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Целта на **тези мисии** е задълбоченото разглеждане на качеството на съответните данни от значение за ПМД. При мисиите акцентът се поставя на методологически въпроси, описаните в подробните списъци източници и методи, данните и свързаните статистически процеси, за да се оцени дали те съблюдават съответните счетоводни и статистически правила.

Изменение

2. Целта на **мисиите за водене на разговори, посочени в параграф 1**, е задълбоченото разглеждане на качеството на съответните данни от значение за ПМД. При мисиите **за водене на разговори** акцентът се поставя на методологически въпроси, описаните в подробните списъци източници и методи, данните и свързаните статистически процеси, за да се оцени дали те съблюдават съответните счетоводни и статистически правила.

Изменение 25

Предложение за регламент Член 7 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Когато организира мисиите за водене на разговори, Комисията изпраща предварителните си констатации на съответните държави членки за коментар.

Изменение 26

Предложение за регламент Член 7 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Комисията (Евростат) съобщава на Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО на Съвета⁷, констатациите си от тези мисии, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като се предадат на Комитета за икономическа политика, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност съгласно Регламент (ЕО) № 223/2009.

3. Комисията (Евростат) съобщава на ***Европейския парламент и на*** Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО на Съвета⁷, констатациите си от тези мисии ***за водене на разговори***, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като се предадат на ***Европейския парламент и на*** Комитета за икономическа политика, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност съгласно Регламент (ЕО) № 223/2009.

⁷ ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21.

⁷ ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21.

Изменение 27

Предложение за регламент Член 7 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. По искане на Комисията (Евростат) държавите членки осигуряват съдействие от експерти по статистическите въпроси във връзка с процедурата при макроикономически дисбаланси, включително за подготовката и извършването на мисиите. При изпълнение на задълженията си тези експерти предоставят независими становища. До *(датата предстои да се определи)* се създава списък на експертите въз основа на предложения, изпратени на Комисията (Евростат) от страна на националните органи, отговарящи за данните от значение за ПМД.

Изменение

4. По искане на Комисията (Евростат) държавите членки осигуряват съдействие от експерти по статистическите въпроси във връзка с процедурата при макроикономически дисбаланси, включително за подготовката и извършването на мисиите **за водене на разговори**. При изпълнение на задълженията си тези експерти предоставят независими становища. До **[ОВ, моля въведете дата: шест месеца след публикуването на настоящия регламент]** се създава списък на експертите въз основа на предложения, изпратени на Комисията (Евростат) от страна на националните органи, отговарящи за данните от значение за ПМД.

Изменение 28

Предложение за регламент Член 7 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Комисията (Евростат) определя разпоредбите и процедурите, свързани с подбора на експертите, като взема предвид целесъобразното разпределение и ротация на експертите между отделните държави членки, трудовите им правоотношения и финансовите въпроси. Всички разходи, направени от държавите членки във връзка със съдействието от страна на националните им експерти, се поделят между Комисията (Евростат) и държавите членки.

Изменение

5. Комисията (Евростат) определя разпоредбите и процедурите, свързани с подбора на експертите, като взема предвид целесъобразното разпределение и **целесъобразната и навременна** ротация на експертите между отделните държави членки, трудовите им правоотношения и финансовите въпроси. Всички разходи, направени от държавите членки във връзка със съдействието от страна на националните им експерти, се поделят между Комисията (Евростат) и държавите

членки.

Обосновка

За да бъде постигнато обективно експертно мнение, трябва да се гарантира правилният подбор, разпределение и навременната ротация на експертите.

Изменение 29

Предложение за регламент Член 7 – параграф 6 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба. Настоящият член не се прилага в случаите, когато секторното законодателство вече предвижда посещения на Комисията в държавите членки.

Изменение 30

Предложение за регламент Член 8 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Комисията (Евростат) ***предоставя*** данните от значение за ПМД, използвани за целите на процедурата при макроикономически дисбаланси, включително чрез пресъобщения и/или по други начини, които счита за подходящи.

1. Комисията (Евростат) ***оповестява пред обществеността*** данните от значение за ПМД, използвани за целите на процедурата при макроикономически дисбаланси, включително чрез пресъобщения и/или по други начини, които счита за подходящи.

Изменение 31

Предложение за регламент Член 8 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Комисията (Евростат) не забавя предоставянето на данните от значение за ПМД на държавите членки, когато една държава членка не е изпратила данните си.

2. Комисията (Евростат) **определя датата за публикуване на прессъобщението и я съобщава на държавите членки до 10 работни дни след крайната дата, посочена в член 2.** Тя не забавя предоставянето на данните от значение за ПМД на държавите членки, когато една държава членка не е изпратила данните си.

Изменение 32

Предложение за регламент Член 8 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Комисията (Евростат) може да изрази резерви по отношение на качеството на данните от значение за ПМД на отделна държава членка. Не по-късно от **три** работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) уведомява съответната държава членка и председателя на Комитета за икономическа политика за резервите, които смята да изрази, и ги оповестява пред обществеността. Когато въпросът е разрешен след публикуване на данните и резервите, оттеглянето на резервите се оповестява веднага пред обществеността.

3. Комисията (Евростат) може да изрази резерви по отношение на качеството на данните от значение за ПМД на отделна държава членка. **На засегнатата държава членка се предоставя възможност да защити своето становище.** Не по-късно от **десет** работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) уведомява съответната държава членка и председателя на Комитета за икономическа политика за резервите, които смята да изрази, и ги оповестява пред обществеността. Когато въпросът е разрешен след публикуване на данните и резервите, оттеглянето на резервите се оповестява веднага пред обществеността.

Изменение 33

Предложение за регламент Член 8 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Комисията (Евростат) може да измени данните, предадени от държавите членки, и да **предостави** изменените данни и основанието за изменението, когато се установи, че съобщените от държавите членки данни не отговарят на изискванията по член 3, параграф 2. Не по-късно от три работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) съобщава на съответната държава членка и на председателя на Комитета за икономическа политика изменените данни и основанието за изменението.

Изменение

4. Комисията (Евростат) може да измени данните, предадени от държавите членки, и да **оповести пред обществеността** изменените данни и основанието за изменението, когато се установи, че съобщените от държавите членки данни не отговарят на изискванията по член 3, параграф 2, **а също и на приложимите методологични стандарти и на изискванията за изчерпателност, надеждност, своєвременност и последователност на статистическите данни**. Не по-късно от три работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) съобщава на съответната държава членка и на председателя на Комитета за икономическа политика изменените данни и основанието за изменението.

Изменение 34

Предложение за регламент Член 9 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. По **предложение** на Комисията Съветът може да реши да наложи глоба на държава членка, която умишлено или поради груба небрежност **погрешно представя** данни от значение за ПМД.

Изменение

1. По **препоръка** на Комисията Съветът може да реши, **като следва двустъпкова процедура**, да наложи **откриването на лихвоносен депозит и впоследствие, ако Комисията прецени, че държавата членка не се е съобразила с коригиращите действия, посочени в параграф 1а, и като последна мярка** – глоба на държава членка, която **е действала** умишлено, за

да представи погрешно данни от значение за ПМД, или поради груба небрежност, която е довела до погрешното представяне на данни от значение за ПМД, което като последица е оказало въздействие върху способността на Комисията да направи реална и справедлива оценка.

Изменение 35

Предложение за регламент Член 9 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Държавата членка съобщава на Комисията в определен срок коригиращите действия, необходими за разглеждане и отстраняване на погрешното представяне или грубата небрежност, посочени в първия параграф, и предотвратяване възникването на подобни обстоятелства в бъдеще. Докладът се оповестява пред обществеността.

Изменение 36

Предложение за регламент Член 9 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Глобата по параграф 1 е ефективна, възпираща и пропорционална на естеството, тежестта и продължителността на погрешното представяне. Размерът на глобата не надвишава 0,05% от БВП на съответната държава членка.

2. Лихвоносният депозит по параграф 1 е ефективен, възпиращ и пропорционален на естеството, тежестта и продължителността на погрешното представяне. Размерът на лихвоносния депозит не надвишава 0,05% от БВП на съответната държава членка през предходната година.

Изменение 37

Предложение за регламент

Член 9 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

3. Комисията може да **извършва** всички необходими разследвания за установяване на погрешното представяне, посочено в параграф 1. Комисията може да реши да започне разследване, когато установи, че съществуват сериозни данни за наличието на факти, които могат да съставляват такова погрешно представяне. При разглеждане на предполагаемото погрешно представяне Комисията взема предвид коментарите на съответната държава членка. При изпълнение на задачите си Комисията може както да поиска от държавата членка да предостави информация, така и да извършва проверки на място и да получи достъп до свързаната статистическа информация и документите относно данните от значение за ПМД. Ако **съгласно** правото на **съответната държава** членка се **изисква предварително** разрешение от съдебен орган за **извършване на проверките на място, Комисията подава всички необходими заявления за това.**

Изменение

3. Комисията може, **в съответствие с Договорите и конкретното секторно законодателство, да започне и да извърши** всички необходими разследвания за установяване на погрешното представяне, посочено в параграф 1. Комисията може да реши да започне разследване, когато установи, че съществуват сериозни данни за наличието на факти, които могат да съставляват такова погрешно представяне. При разглеждане на предполагаемото погрешно представяне Комисията взема предвид коментарите на съответната държава членка. При изпълнение на задачите си Комисията може както да поиска от държавата членка, **която е обект на разследване,** да предостави информация, така и да извършва проверки на място и да получи достъп до свързаната статистическа информация и документите относно данните от значение за ПМД. Ако **това се изисква от** правото на **държавата** членка, **която е обект на разследване, преди извършване на проверка на място се получава** разрешение от съдебен орган.

Изменение 38

Предложение за регламент

Член 9 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

След като приключи разследването и преди да представи **предложение** пред Съвета, Комисията дава на **съответната държава** членка

Изменение

След като приключи разследването и преди да представи **препоръка** пред Съвета, Комисията дава на **държавата** членка, **която е обект на разследване,**

възможност да бъде изслушана **във връзка с** въпросите, които са обект на разследване. Комисията основава своите **предложения пред** Съвета само на фактите, по които съответната държава членка е имала възможност да представи коментар.

възможност да бъде изслушана по въпросите, които са обект на разследване. Комисията основава своите **препоръки към** Съвета само на фактите, по които съответната държава членка е имала възможност да представи коментар.

Изменение 39

Предложение за регламент

Член 9 – параграф 3 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията информира компетентната комисия на Европейския парламент за всяко разследване или препоръка, направени съгласно настоящия параграф. Компетентната комисия на Европейския парламент може да предложи на държава членка, която е предмет на препоръка на Комисията, възможност да участва в размяна на мнения.

Изменение 40

Предложение за регламент

Член 9 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. Комисията може, след мотивирано искане от съответната държава членка, изпратено до Комисията, да препоръча на Съвета да намали размера на лихвоносния депозит или да го отмени.

Лихвеният процент по лихвоносния депозит отразява кредитния риск на Комисията и съответния инвестиционен период.

Изменение 41

Предложение за регламент Член 9 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Съдът на Европейския съюз разполага с неограничена юрисдикция да осъществява контрол върху решенията на Съвета за налагане на **глоби** съгласно параграф 1. Той може да отменя, намалява или увеличава **наложената глоба**.

Изменение

5. Съдът на Европейския съюз разполага с неограничена юрисдикция да осъществява контрол върху решенията на Съвета за налагане на **лихвоносни депозити** съгласно параграф 1. Той може да отменя, намалява или увеличава **наложения лихвоносен депозит**.

Изменение 42

Предложение за регламент Глава IX – заглавие

Текст, предложен от Комисията

ЕСТЕСТВО И БЮДЖЕТНО
РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА **САНКЦИИТЕ**

Изменение

ЕСТЕСТВО И БЮДЖЕТНО
РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА **ГЛОБИТЕ**

Изменение 43

Предложение за регламент Член 12 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9, параграф 4, се предоставя на Комисията за срок от **три години**, които започват да текат един месец след приемането на настоящия регламент. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на тригодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо

Изменение

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в **член 3, параграф 3, член 6, параграф 2 и** член 9, параграф 4, се предоставя на Комисията за срок от **две години**, които започват да текат един месец след приемането на настоящия регламент. Комисията, **след консултации със съответните участници, включително ЕЦБ, в съответствие с член 127 от ДФЕС**, изготвя доклад относно делегирането на

за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.

правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на тригодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.

Изменение 44

Предложение за регламент Член 12 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9, параграф 4, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. То поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна, посочена в решението дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Изменение

3. Делегирането на правомощия, посочено в **член 3, параграф 3, член 6, параграф 2 и** член 9, параграф 4 може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. То поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна, посочена в решението дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Изменение 45

Предложение за регламент Член 12 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Делегиран акт, приет съгласно член 9, параграф 4, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от **два** месеца след

Изменение

5. Делегиран акт, приет съгласно **член 3, параграф 3, член 6, параграф 2 и** член 9, параграф 4, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в

нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Този срок се удължава с **два** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

срок от **три** месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Този срок се удължава с **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Изменение 46

Предложение за регламент Член 13

Текст, предложен от Комисията

Във връзка с мерките, посочени в член 9, Съветът взема решение, без да отчита гласа на члена на Съвета, който представлява съответната държава членка.

Изменение

Във връзка с мерките, посочени в член 9, Съветът взема решение, без да отчита гласа на члена на Съвета, който представлява съответната държава членка. **Решенията, посочени в член 9, параграф 1, се считат за приети от Съвета, освен ако Съветът приеме решение с квалифицирано мнозинство да отхвърли препоръката в срок от десет дни след приемането ѝ от Комисията.**

Изменение 47

Предложение за регламент Член 13 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Квалифицираното мнозинство от членовете на Съвета, посочено в член 9, параграф 1, се определя в съответствие с член 238, параграф 3 от ДФЕС.

Изменение 48

Предложение за регламент Член 15

Текст, предложен от Комисията

В съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 223/2009 националните статистически институти на държавите членки (НСИ) осигуряват необходимата координация на национално ниво във връзка с данните от значение за ПМД. За целта **всички** други национални органи **докладват** на НСИ. Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират прилагането на тази разпоредба.

Изменение

В съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 223/2009 националните статистически институти на държавите членки (НСИ) осигуряват необходимата координация на национално ниво във връзка с данните от значение за ПМД. За целта **националните централни банки, в качеството им на членове на ЕСЦБ, изготвящи данни от значение за ПМД, и по целесъобразност** други засегнати национални органи **си сътрудничат** с НСИ. **Националните органи, които изготвят данни, носят отговорност за тези данни.** Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират прилагането на тази разпоредба.

Изменение 49

Предложение за регламент Член 17

Текст, предложен от Комисията

Комисията (Евростат) докладва **редовно** на Европейския парламент и Съвета за дейностите, които е извършила с оглед на изпълнението на настоящия регламент.

Изменение

Комисията (Евростат) докладва **поне веднъж годишно** на Европейския парламент и Съвета за дейностите, които е извършила с оглед на изпълнението на настоящия регламент **в контекста на Европейския семестър съгласно Регламент (ЕС) № 1175/2011 на Европейския парламент и на Съвета^{1а}.**

^{1а} Регламент (ЕС) № 1175/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1466/97 на Съвета

за засилване на надзора върху състоянието на бюджета и на надзора и координацията на икономическите политики (ОВ L 306, 23.11.2011 г., стр. 12).

Изменение 50

Предложение за регламент Член 18 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До 14 декември 2014 г., а след това на всеки пет години, Комисията извършва преглед на прилагането на настоящия регламент *и представя на Европейския парламент и Съвета заключенията си.*

Изменение

1. До 14 декември 2014 г., а след това на всеки пет години, Комисията извършва преглед *и докладва на Европейския парламент и на Съвета относно* прилагането на настоящия регламент. *По целесъобразност такъв доклад се придружава от законодателно предложение.*

Изменение 51

Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) ефективността на настоящия регламент и прилагания процес за мониторинг.

Изменение

б) ефективността *и пропорционалността* на настоящия регламент и прилагания процес за мониторинг.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

1. Контекст

На 7 юни 2013 г. Европейската комисия прие предложението за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предоставянето и качеството на статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси. Цел на предложението за регламент е да гарантира качеството и своевременността на изготвянето, предоставянето и мониторинга на качеството на статистическите данни, които се изготвят или предават за целите на процедурите за установяване на макроикономически дисбаланси, а също и за предотвратяването и коригирането на прекомерни дисбаланси в рамките на Съюза.

Предложението на Комисията обхваща предаването на статистически данни и метаданни, които са от значение за процедурата при макроикономически дисбаланси („данни от значение за ПМД“) (членове 1 и 2); нова рамка за осигуряване на качеството, включително доклади за качеството, изготвяни от държавите членки (членове 3 и 4); оценки на качеството, извършвани от Комисията (член 5); подробни списъци на източниците и методите (член 6); мисии в държавите членки (член 7); докладване и съобщаване на данните на различните заинтересовани страни (член 8); и санкции при манипулиране на статистическите данни (членове 9—13).

2. Процедура в Европейския парламент

Комисията по икономически и парични въпроси беше определена за водеща комисия по предложението. Комисиите по регионално развитие и по заетост и социални въпроси взеха решение да излязат със становище.

3. Проектодоклад

Докладчикът подкрепя общата цел на предложението за регламент, а именно да укрепи икономическото управление на Съюза чрез подобрена система за мониторинг на статистическите данни от значение за ПМД. В действителност той признава необходимостта от разработване на ясни изисквания и процедури с цел да се гарантира най-високо качество на статистическите данни, за да се улесни установяването и мониторинга на макроикономически дисбаланси на ранен етап. При все това докладчикът счита, че мониторингът на качеството на статистическите данни от значение за ПМД и свързаната статистическа информация могат да бъдат по-тесно приведени в съответствие с (i) процедурната рамка, изложена в процедурата при макроикономически дисбаланси; и (ii) съществуващото законодателство, практики и управленски структури в областта на европейската статистика.

С оглед на тези съображения докладчикът приветства предложението за регламент и предлага да се задълбочат някои от неговите елементи със следните основни промени.

3.1. Привеждане в съответствие с подобрена рамка за икономическо управление

Докладчикът предлага рамката за събиране, мониторинг на качеството и публикуване на данни от значение за ПМД да се съобрази във възможно най-голяма степен с процедурите по Регламент (ЕС) № 1176/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси и Регламент (ЕС) № 1174/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. относно принудителните мерки за коригиране на прекомерните макроикономически дисбаланси в еврозоната.

По-специално докладчикът предлага да се следва логиката на рамката за процедурата при макроикономически дисбаланси и да се ограничи налагането на санкции само до държави, чиято парична единица е еврото. Тогава всички събрани глоби следва да се насочат към Европейския механизъм за стабилност, а не към бюджета на Съюза. Докладчикът е запознат с изказаните правни съображения по отношение на член 338 от ДФЕС като правно основание за възможността да бъдат наложени санкции на държавите членки за умишленото погрешно представяне на данни от значение за ПМД. Следователно той включва съображение, с което предлага Комисията да предвиди въвеждането на допълнително правно основание, например член 121, параграф 6 от ДФЕС.

3.2. Привеждане в съответствие със съществуващото законодателство относно европейската статистика

Докладчикът препоръчва по-тясно привеждане в съответствие на предложението за регламент с Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика, като се вземат под внимание елементите, възникнали в хода на текущото му преразглеждане.

Европейската статистическа система (ЕСС) и Европейската система на централните банки (ЕСЦБ) отговарят за изготвянето на свързана с данните от значение за ПМД статистическа информация. Тясното сътрудничество между двете системи е необходимо, за да се осигури качеството на данните от значение за ПМД. Докладчикът предполага, че, предвид дългогодишния опит в статистическите области в обхвата на данните от значение за ПМД, Комитетът по парична и финансова статистика и статистика на платежния баланс, създаден с Решение 2006/856/ЕО на Съвета, би могъл да предостави консултации относно практическите оперативни договорености за подобно сътрудничество.

3.3 Предаване на данни на Комисията

Докладчикът счита, че предложението за регламент следва да изясни процедурата по предаване, докладване и съобщаване на данните. По-специално той предлага включването на (i) крайна дата, когато Комисията (Евростат) може да извлече времевите данни, необходими за таблото с показатели във връзка с ПМД и (ii) дата за публикуване на прессъобщението относно показателите от таблото.

3.4. Посещения за водене на разговори

С цел допълнителното повишаване на ефективността на предлаганите процедури

докладчикът предлага (i) мисиите до държавите членки да се наричат „посещения за водене на разговори“; (ii) те да се превърнат в обща разпоредба, която да не се прилага за случаите, в които секторното законодателство вече предвижда извършването на посещения; и (iii) да се разграничи тяхната цел за задълбочаване на оценката на качеството на статистическите данни от тази на разследванията, при които изрично се цели установяването на умишлено погрешно представяне на данни от значение за ПМД.

3.5. Роля на Европейския парламент

Докладчикът предлага по-голямо и по-навременно участие на Европейския парламент и националните парламенти. По-специално, на компетентната комисия на Европейския парламент следва да бъде дадена възможност да отправя покани до ръководителите на националните статистически институти за участие на доброволна основа в изслушванията.

5.2.2014

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

на вниманието на комисията по икономически и парични въпроси

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предоставянето и качеството на статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси
(COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

Докладчик по становище: Перванш Берес

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по заетост и социални въпроси приканва водещата комисия по икономически и парични въпроси да вземе предвид следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 3

Текст, предложен от Комисията

(3) **Надеждните** статистически данни са в основата на ефективното наблюдение на макроикономическите дисбаланси. За да се гарантира надеждна и независима статистика, държавите членки следва да предприемат необходимото за гарантиране на професионалната независимост на националните статистически органи в съответствие с Кодекса на европейската статистическа практика, предвиден в Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно

Изменение

(3) **Демократичните решения въз основа на надеждни** статистически данни **и анализи** са в основата на ефективното наблюдение на макроикономическите дисбаланси. За да се гарантира надеждна и независима статистика, държавите членки следва да предприемат необходимото за гарантиране на професионалната независимост на националните статистически органи в съответствие с Кодекса на европейската статистическа практика, предвиден в Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент

европейската статистика³.

и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика³.

³ ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164.

³ ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 8

Текст, предложен от Комисията

(8) Комисията и статистическите органи на държавите членки следва да работят в тясно сътрудничество и постоянен диалог помежду си, за да се осигурява качеството на данните от значение за ПМД, съобщавани от държавите членки, и на свързаната статистическа информация.

Изменение

(8) Комисията и статистическите органи на държавите членки следва да работят в тясно сътрудничество и постоянен диалог помежду си **за координиране и хармонизиране на данните, които се предават**, за да се осигурява качеството на данните от значение за ПМД, съобщавани от държавите членки, и на свързаната статистическа информация.

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(9а) Засилването на икономическото управление чрез подобрена система за мониторинг на статистиката на данните от значение за ПМД следва да включва по-тясно и по-навременно участие на Европейския парламент и националните парламенти.

Изменение 4

Предложение за регламент Член 7 - параграф 1

1. Когато Комисията (Евростат) установи проблеми, по-специално при оценката на качеството по член 5, тя може да вземе решение да извърши мисии в съответната държава членка.

1. Когато Комисията (Евростат) установи проблеми *или потенциални въпроси по отношение на качеството на статистиката*, по-специално при оценката на качеството по член 5, тя може да вземе решение да извърши мисии в съответната държава членка.

Изменение 5

Предложение за регламент Член 7 - параграф 3

3. Комисията (Евростат) съобщава на Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО⁷ на Съвета, констатациите си от тези мисии, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като се предадат на Комитета за икономическа политика, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност съгласно Регламент (ЕО) № 223/2009.

3. Комисията (Евростат) съобщава на Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО⁷ на Съвета, *и на Комитета по заетостта, създаден с Решение 2000/98/ЕО^{7а} на Съвета*, констатациите си от тези мисии, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като се предадат на Комитета за икономическа политика, *на Комитета по заетостта и на съответните комисии на Европейския парламент*, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност съгласно Регламент (ЕО) № 223/2009.

⁷ ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21.

⁷ ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21.

^{7а} *Решение 2000/98/ЕО на Съвета от 24 януари 2000 г. за създаване на Комитет по заетостта (ОВ L 29, 4.2.2000 г., стр. 21).*

Изменение 6

Предложение за регламент Член 8 - параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Комисията (Евростат) може да изрази резерви по отношение на качеството на данните от значение за ПМД на отделна държава членка. Не по-късно от **три** работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) уведомява съответната държава членка и председателя на Комитета за икономическа политика за резервите, които смята да изрази, и ги оповестява пред обществеността. Когато въпросът е разрешен след публикуване на данните и резервите, оттеглянето на резервите се оповестява веднага пред обществеността.

Изменение

3. Комисията (Евростат) може да изрази резерви по отношение на качеството на данните от значение за ПМД на отделна държава членка. Не по-късно от **пет** работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) уведомява съответната държава членка и председателя на Комитета за икономическа политика за резервите, които смята да изрази, и ги оповестява пред обществеността. **На засегнатата държава членка се предоставя възможност да разясни ситуацията.** Когато въпросът е разрешен след публикуване на данните и резервите, оттеглянето на резервите се оповестява веднага пред обществеността.

Изменение 7

Предложение за регламент Член 8 - параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Комисията (Евростат) може да измени данните, предадени от държавите членки, и да предостави изменените данни и основанието за изменението, когато се установи, че съобщените от държавите членки данни не отговарят на изискванията по член 3, параграф 2. Не по-късно от **три** работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) съобщава на съответната държава членка и на **председателя** на Комитета за икономическа политика изменените данни и основанието за изменението.

Изменение

4. Комисията (Евростат) може да измени данните, предадени от държавите членки, и да предостави изменените данни и основанието за изменението, когато се установи, че съобщените от държавите членки данни не отговарят на изискванията по член 3, параграф 2 **или когато данните, предадени от държавите членки, са непълни.** Не по-късно от **пет** работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) съобщава на съответната държава членка и на **председателите** на Комитета за икономическа политика

и на Комитета по заетостта
изменените данни и основанията за
изменението.

Изменение 8

Предложение за регламент Член 9 - параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. По предложение на Комисията Съветът може да реши да наложи глоба на държава членка, която умишлено или поради груба небрежност погрешно представя данни от значение за ПМД.

Изменение

1. По предложение на Комисията Съветът може да реши да наложи глоба на държава членка, която умишлено или поради груба небрежност погрешно представя *или забавя предоставянето на* данни от значение за ПМД.

Изменение 9

Предложение за регламент Член 9 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Комисията може да извършва всички необходими разследвания за установяване на погрешното представяне, посочено в параграф 1. Комисията може да реши да започне разследване, когато установи, че съществуват сериозни данни за наличието на факти, които могат да съставляват такова погрешно представяне. При разглеждане на предполагаемото погрешно представяне Комисията взема предвид коментарите на съответната държава членка. При изпълнение на задачите си Комисията може както да поиска от държавата членка да предостави информация, така и да извършва проверки на място и да получи достъп до свързаната статистическа информация и документите относно данните от значение за ПМД. Ако съгласно правото

Изменение

В съответствие с правилата,
Комисията може да извършва всички необходими разследвания за установяване на погрешното представяне, посочено в параграф 1. Комисията може да реши да започне разследване, когато установи, че съществуват сериозни данни за наличието на факти, които могат да съставляват такова погрешно представяне. При разглеждане на предполагаемото погрешно представяне Комисията взема предвид коментарите на съответната държава членка. При изпълнение на задачите си Комисията може както да поиска от държавата членка да предостави информация, така и да извършва проверки на място и да получи достъп до свързаната статистическа информация и документите относно данните от

на съответната държава членка се изисква предварително разрешение от съдебен орган за извършване на проверките на място, Комисията подава всички необходими заявления за това.

значение за ПМД. Ако съгласно правото на съответната държава членка се изисква предварително разрешение от съдебен орган за извършване на проверките на място, Комисията подава всички необходими заявления за това.

Изменение10

Предложение за регламент Член 11 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Приходите, посочени в първия параграф, се разпределят за финансиране на националните програми за реформи на държавите членки и на техните последици в рамките на цикъла на европейския семестър с цел намаляване на икономическите и социалните различия, както и на тези в областта на заетостта.

Изменение 11

Предложение за регламент Член 17

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията (Евростат) докладва редовно на Европейския парламент и Съвета за дейностите, които е извършила с оглед на изпълнението на настоящия регламент.

Комисията (Евростат) докладва редовно на **съответните комисии на** Европейския парламент и Съвета за дейностите, които е извършила с оглед на изпълнението на настоящия регламент.

Изменение 12

Предложение за регламент

Член 18 – параграф 2 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) целесъобразността и ефективността на прилагания процес на мониторинг в случай на преразглеждане или добавяне на данните от значение за ПМД.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси		
Позовавания	COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD)		
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	ECON 13.6.2013		
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	EMPL 13.6.2013		
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Pervenche Berès 3.7.2013		
Разглеждане в комисия	9.12.2013	22.1.2014	3.2.2014
Дата на приемане	3.2.2014		
Резултат от окончателното гласуване	+: 30 –: 3 0: 1		
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Philippe Boulland, Milan Cabrnoch, Alejandro Cercas, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Emer Costello, Karima Delli, Thomas Händel, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Ádám Kósa, Jean Lambert, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Elisabeth Schroedter, Nicole Sinclair, Jutta Steinruck		
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Georges Bach, Edite Estrela, Sergio Gutiérrez Prieto, Jan Kozłowski, Anthea McIntyre, Evelyn Regner		
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Emilio Menéndez del Valle		

27.1.2014

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

на вниманието на комисията по икономически и парични въпроси

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предоставянето и качеството на статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси

(COM(2013/0342) – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

Докладчик по становище: Иварс Годманис

КРАТКА ОБОСНОВКА

Комисията по регионално развитие (REGI) подготви проект на становище до комисията по икономически и парични въпроси (ECON) поради факта, че в член 23 и в приложение III от рамковия регламент за политиката на сближаване (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета се предвижда, че процедурата при макроикономически дисбаланси задейства временното спиране на средствата. Комисията по регионално развитие подкрепя разработването на ясна регулаторна рамка с цел да се осигури статистика от високо качество в подкрепа на ефективното прилагане на процедурата при макроикономически дисбаланси.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по регионално развитие приканва водещата комисия по икономически и парични въпроси да включи в доклада си следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 1

Текст, предложен от Комисията

(1) С Регламент (ЕС) № 1176/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси¹ се създава механизъм за предупреждение, за да се улесни ранното установяване и мониторинга на дисбалансите. В рамките на този механизъм Комисията трябва да изготвя годишен доклад за механизма за предупреждение (ГДМП) с качествена икономическа и финансова оценка, в който се посочват държавите членки, които според Комисията могат да са засегнати или да са изложени на риск да бъдат засегнати от дисбаланси.

¹ ОВ L 306, 23.11.2011 г., стр. 21

Изменение

(1) С Регламент (ЕС) № 1176/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси¹ **(ПМД)** се създава механизъм за предупреждение, за да се улесни ранното установяване и мониторинга на дисбалансите. В рамките на този механизъм Комисията трябва да изготвя годишен доклад за механизма за предупреждение (ГДМП) с качествена икономическа и финансова оценка, в който се посочват държавите членки, които според Комисията могат да са засегнати или да са изложени на риск да бъдат засегнати от дисбаланси.

¹ ОВ L 306, 23.11.2011 г., стр. 25.

Обосновка

Редакционно уточнение, с което се пояснява акронимът.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 3

Текст, предложен от Комисията

(3) Надеждните статистически данни са **в основата на** ефективното наблюдение на макроикономическите дисбаланси. За да се гарантира надеждна и независима статистика, държавите членки следва да предприемат необходимото за гарантиране на професионалната независимост на националните

Изменение

(3) Надеждните, **верни, точни и приложими** статистически данни са **от ключово значение за** ефективното наблюдение на макроикономическите дисбаланси. За да се гарантира надеждна и независима статистика, държавите членки следва да предприемат необходимото за

статистически органи в съответствие с Кодекса на европейската статистическа практика, предвиден в Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика³.

³ ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164.

гарантиране на професионалната независимост на националните статистически органи в съответствие с Кодекса на европейската статистическа практика, предвиден в Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика³.

³ ОВ L 87 от 31.3.2009 г., стр. 164.

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 3 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3а) Необходимо е Комисията да продължи да разглежда необходимостта от надеждна статистическа информация, която създава възможност политиките на Съюза да отговарят по-добре на икономическата, социалната и териториалната реалност на регионално равнище.

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(5) Следва да се създаде надеждна процедура за съставянето, мониторинга и публикуването на данните от значение за процедурата при макроикономически дисбаланси (наричани по-нататък „данните от значение за ПМД“), като едновременно с това се следи за непрекъснато подобрене на свързаната

(5) Следва да се създаде надеждна процедура за **събирането**, съставянето, мониторинга и публикуването на данните от значение за процедурата при макроикономически дисбаланси (наричани по-нататък „данните от значение за ПМД“), като едновременно с това се следи за непрекъснато

статистическа информация в съответствие с рамките, които са установени от Комисията с оглед управлението на качеството на европейската статистика⁴. Групата на директорите по макроикономическа статистика (ДМС), създадена от Комисията, е експертната група, която най-добре може да окаже необходимото съдействие на Комисията (Евростат) за прилагането на стабилна процедура за мониторинг на качеството на данните от значение за ПМД.

⁴ COM(2005)217 окончателен и COM(2011)211 окончателен.

подобриение на свързаната статистическа информация в съответствие с рамките, които са установени от Комисията с оглед управлението на качеството на европейската статистика⁴. Групата на директорите по макроикономическа статистика (ДМС), създадена от Комисията, **в която участват експерти от Комитета на Европейската статистическа система и от Европейската система на централните банки**, е експертната група, която най-добре може да окаже необходимото съдействие на Комисията (Евростат) за прилагането на стабилна процедура за мониторинг на качеството на данните от значение за ПМД.

⁴ COM(2005)217 окончателен и COM(2011)211 окончателен.

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 8

Текст, предложен от Комисията

(8) Комисията и статистическите органи на държавите членки следва да работят в тясно сътрудничество и постоянен диалог помежду си, за да се осигурява качеството на данните от значение за ПМД, съобщавани от държавите членки, и на свързаната статистическа информация.

Изменение

(8) Комисията и статистическите органи на държавите членки следва да работят в тясно сътрудничество и постоянен диалог помежду си, за да се осигурява качеството **и точността** на данните от значение за ПМД, съобщавани от държавите членки, и на свързаната статистическа информация. **Трябва да се очертае точно и обхватът на данните, които ще бъдат свързани с процедурата при макроикономически дисбаланси.**

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 8 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(8а) Следва да се насърчи създаването на правна рамка за „ангажменти във връзка с доверието в статистиката“. Спазването на правилото за поверителност на данните в рамките на ЕСС (Европейска статистическа система), както и на принципа на субсидиарност, ще спомогне за повишаване на доверието в статистическите агенции.

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(12а) С цел да се осигурят надеждни, точни и висококачествени данни следва да се създаде и система за изследвания в областта на социално-икономическите процеси, протичащи в трансграничните райони, както и да се изготвят статистики за макрорегионите, за да се получи надеждна, пълна и точна картина на икономиката по отношение на регионалното и макрорегионалното развитие както в градските, така и в селските области.

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 12 б (ново)

(12б) Съгласно Регламент (ЕС) № 1303/2013^{1а} на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета, прилагането на европейските и структурните (ЕСИ) фондове е свързано със стабилно икономическо управление и с процедурата при макроикономически дисбаланси.

^{1а} ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320 – 469.

Изменение 9

Предложение за регламент Съображение 12 в (ново)

(12в) Европейските структурни и инвестиционни фондове заедно с фонда за развитие на селските райони и фонда за рибарство представляват значителна сума от публичните инвестиции на много от държавите – членки на ЕС, и играят роля за увеличаването на икономическото и

социалното сближаване.

Изменение 10

Предложение за регламент Съображение 12 г (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(12г) По-специално член 23, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1303/2013^{1а} предвижда, че Комисията може да изиска от дадена държава членка да преразгледа своето споразумение за партньорство и съответните програми и да предложи изменения към тях, когато това е необходимо за подпомагане на изпълнението на съответните препоръки на Съвета към съответната държава членка, приети в съответствие с член 7, параграф 2 или член 8, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1176/2011 относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси, при условие че тези изменения се считат за необходими с цел спомагане за коригирането на макроикономическите дисбаланси.

^{1а} ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320 – 469.

Изменение 11

Предложение за регламент Съображение 12 д (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(12д) Член 23, параграф 9 и приложение III на Регламент (ЕС) № 1303/2013^{1а} предвиждат също

Комисията да направи предложение до Съвета за временно спиране на част или на всички ангажменти или плащания за програмите на държава членка, в случай че Съветът приеме две последователни препоръки в рамките на една и съща процедура при дисбаланс в съответствие с член 8, параграф 3 или член 10, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1176/2011 относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси.

1а ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320 – 469.

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 12 е (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(12е) Въпреки това временното спиране на средствата поради процедурата, задействана от макроикономическите дисбаланси, следва да се използва като последна мярка, като се вземе предвид един задълбочен анализ на показателите за безработицата, бедността и спада на БВП.

Изменение 13

Предложение за регламент Съображение 12 ж (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(12ж) С цел ефективност настоящият регламент следва да

обхване всички статистически данни, които са необходими в рамките на процедурата при макроикономически дисбаланси.

Изменение 14

Предложение за регламент Съображение 12 з (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(12з) Подчертава, че качеството на статистиката, предоставяна от държавите членки, е от голямо значение, за да се постигне еднообразно приложение на процедурата при макроикономически дисбаланси.

Изменение 15

Предложение за регламент Член 2 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Данните от значение за ПМД подлежат на удостоверяване от върховната одитна институция на съответната държава членка по отношение на качеството на изпращаната от нея информация.

Обосновка

Предлага се националните върховни одитни институции, предвид тяхната функция на независим одитор, да издават сертификат за качеството на информацията, изпращана от държавите членки.

Изменение 16

Предложение за регламент Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Комисията приема актове *за изпълнение* с оглед на определянето на реда, условията, структурата и периодичността на докладите за качеството. Тези актове *за изпълнение* се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член *14, параграф 2*.

Изменение

3. Комисията приема *делегирани* актове с оглед на определянето на реда, условията, структурата и периодичността на докладите за качеството. Тези *делегирани* актове се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член *12*.

Изменение 17

Предложение за регламент Член 6 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки изготвят подробните списъци и ги изпращат на Комисията (Евростат) най-късно до [...] [девет месеца след приемането на настоящия регламент — СП да посочи точната дата при публикуване]. До [...] [в рамките на шест месеца след приемането на настоящия регламент — СП да посочи точната дата при публикуване] Комисията приема актове *за изпълнение*, за да определи структурата и редът и условията за актуализиране на тези подробни списъци. Тези актове *за изпълнение* се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член *14, параграф 2*.

Изменение

2. Държавите членки изготвят подробните списъци и ги изпращат на Комисията (Евростат) най-късно до [...] [девет месеца след приемането на настоящия регламент — СП да посочи точната дата при публикуване]. До [...] [в рамките на шест месеца след приемането на настоящия регламент — СП да посочи точната дата при публикуване] Комисията приема *делегирани* актове, за да определи структурата и редът и условията за актуализиране на тези подробни списъци; СП да посочи точната дата при публикуване]. Тези *делегирани* актове се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член *12*.

Изменение 18

Предложение за регламент Член 7 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Комисията (Евростат) съобщава на Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО⁷ на Съвета, констатациите си от тези мисии, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като *се предадат* на Комитета за икономическа политика, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност съгласно Регламент (ЕО) № 223/2009.

⁷ ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21.

Изменение

3. Комисията (Евростат) съобщава на Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО на Съвета⁷, **и на Европейския парламент** констатациите си от тези мисии, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като *бъдат предадени* на Комитета за икономическа политика **и на Европейския парламент**, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност съгласно Регламент (ЕО) № 223/2009.

⁷ ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21.

Изменение 19

Предложение за регламент Член 7 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Комисията (Евростат) определя разпоредбите и процедурите, свързани с подбора на експертите, **като взема предвид** целесъобразното разпределение и ротация на експертите между отделните държави членки, трудовите им правоотношения и финансовите въпроси. Всички разходи, направени от държавите членки във връзка със съдействието от страна на националните им експерти, се поделят между Комисията (Евростат) и държавите

Изменение

5. Комисията (Евростат) определя разпоредбите и процедурите, свързани с подбора на експертите **и необходими за гарантиране на** целесъобразното разпределение и **навременната** ротация на експертите между отделните държави членки, трудовите им правоотношения и финансовите въпроси. Всички разходи, направени от държавите членки във връзка със съдействието от страна на националните им експерти, се поделят между Комисията (Евростат) и

членки.

държавите членки.

Обосновка

За да бъде постигнато обективно експертно мнение, трябва да се гарантира правилният подбор, разпределение и навременната ротация на експертите.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси						
Позовавания	COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD)						
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	ECON 13.6.2013						
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	REGI 13.6.2013						
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Ivars Godmanis 20.6.2013						
Заместен докладчик по становище	Ramona Nicole Mănescu						
Дата на приемане	22.1.2014						
Резултат от окончателното гласуване	<table> <tr> <td>+: </td><td>39</td></tr> <tr> <td>–: </td><td>1</td></tr> <tr> <td>0: </td><td>1</td></tr> </table>	+:	39	–:	1	0:	1
+:	39						
–:	1						
0:	1						
Членове, присъствали на окончателното гласуване	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Francesca Barracciu, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, Nikos Chrysogelos, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Ovidiu Ioan Silaghi, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Justina Vitkauskaitė Bernard, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska						
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Maurice Ponga, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Peter Simon, Evžen Tošenovský, Derek Vaughan						

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси	
Позовавания	COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD)	
Дата на представяне на ЕП	7.6.2013	
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	ECON 13.6.2013	
Подпомагаща(и) комисия(и) Дата на обявяване в заседание	EMPL 13.6.2013	REGI 13.6.2013
Докладчик(ци) Дата на назначаване	Derk Jan Eppink 18.6.2013	
Разглеждане в комисия	5.12.2013	30.1.2014
Дата на приемане	13.2.2014	
Резултат от окончателното гласуване	+: 38 -: 1 0: 0	
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Marino Baldini, Burkhard Balz, Jean-Paul Basset, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Rachida Dati, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Markus Ferber, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liem Hoang Ngoc, Othmar Karas, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Werner Langen, Astrid Lulling, Sławomir Nitrás, Ivari Padar, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Pablo Zalba Bidegain	
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Zdravka Bušić, Herbert Dorfmann, Bas Eickhout, Saïd El Khadraoui, Ashley Fox, Emilie Turunen	
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Ana Gomes, Emma McClarkin	
Дата на внасяне	24.2.2014	